



ATLAS FILTRI®
improving water

string wound polypropylene *sediment cartridge*

- I** Setto filtrante in filo di polipropilene: filtrazione di sabbia, scaglie, limo, ruggine, particelle fini. Durata: 3-6 mesi. Manutenzione: nessuna. Max temp. 45°C.
- GB** Wound polypropylene filtering medium: filtration of sand, scales, lime, rust, fine particles. Life-span: 3-6 months. Maintenance: none. Max temp. 45°C.
- F** Élément filtrant en fil de polypropylène: filtration de sable, éclats, boues, rouille, particules fines. Durée: 3-6 mois. Entretien: aucun. Temp. max. 45°C.
- D** Filtereinsatz aus Polypropylenfaden: Filterung von Sand, Splitter, -Schlamm, Rost, Feinpartikel. Lebensdauer: 3-6 Monate. Wartung: wartungsfrei. Max. Temperatur 45°C.
- E** Fondo filtrante de hilo de polipropileno: filtración de arena, virutas, limo, herrumbre y partículas finas. Duración: 3-6 meses. Mantenimiento: ninguno. Temp. máx. 45°C.
- GR** Υλικό φίλτρου ίνες πολυπροπυλενίου πλεκτό: Φιλτράρισμα για παρακράτηση άμμου, σκουριάς, λυμάτων, αιωρημάτων. Αλλαγή κάθε 3-6 μήνες. Συντήρηση: καμία. Μέγιστη θερμοκρασία: 45°C.
- RUS** Фильтрующая мембрана из полипропиленовой проволоки: фильтрует: песок, грязевые осколки, ржавчины, мелкие элементы. Продолжительность: 3-6 месяцев. Содержание: нет. Макс. Температура 45°C.

ATLAS FILTRI s.r.l.

via del Santo 227, I - 35010 Limena (Italy)

tel. +39 049 76 90 55 - fax +39 049 76 99 94

e-mail: atlas@atlasfiltri.com

www.atlasfiltri.com

MADE IN ITALY

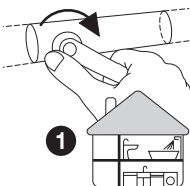


ASSOCIAZIONE AQUA ITALIA

COMPANY
WITH QUALITY MANAGEMENT
SYSTEM CERTIFIED BY DNV
= ISO 9001:2000 =

MEMBER





P Fio de polipropileno enrolado: filtragens de areia, partículas de ferro, partículas de calcário, ferrugem, partículas finas. Duração útil: 3-6 meses. Manutenção: nenhuma. Temperatura máxima: 45°C.

LT polipropilėninė filtravimo medžiaga: filtruoja smėlio, kalkių, rūdžių, smulkių dalelių. Vidutinis naudojimo laikas: 3-6 mėn. Ypatingos priežiūros nereikia. Maksimali laikymo temperatūra 45°C.

LV Vita polipropilēna filtrācijas līdzeklis: filtrācija - smiltis, katlakmens, kaļķis, rūsa, sīkās daļiņas. Kalpošanas laiks: 3-6 mēneši. Apkope: vienreizlietojams. Maks. temp. 45°C.

EST Ühekordne polipropüleenõorelement. Eemaldab veest sette ja rooste. Eluiga 3-6 kuud. Maks temp 45°C.

FIN Suodatinkalvo polypropeenikuitua: suodatus hiekkaa, karstaa, liejua, ruostetta, pieniä hiukkasia. Kestoiäkä: 3-6 kuukautta. Huoltotoimenpiteet: ei huoltoaa. Maks. lämpötila 45°C.

S Membran av polypropylenråd: filtrering av sand, flisor, slam, rost, fina partiklar. Varaktighet: 3-6 månader. Underhåll: Inget. Max temp. 45°C.

NL Gewonden polypropyleen filter medium: voor filtratie zand, kalk, kalksteen, roest en fijne deeltjes. Levensduur: 3-6 maanden. Onderhoud: geen. Max werktemp 45°C.

PL Przegrada filtrująca z nitek z polipropylenu: filtracja piasku, odłamków, mułu, rdzy, drobnych cząstek. Okres używania: od 3 do 6 miesięcy. Konserwacja: żadna. Temp. maks. 45°C.

CZ filtrační stěna z polypropylenových vláken filtruje písek, usazenin, rez, jemné částčky. Životnost: 3-6 měsíců, po použití se likviduje. Max. teplota 45°C.

SK Filtračná prepážka z polypropylenového vlákna: filtrácia piesku, drtiny, bahna, hrdze, jemných častôčiek. Trvanie: 3-6 mesiacov. Udržba: žiadna. Max tepl. 45°C.

H A szűrő betét polipropilén szálal tekercsel test: homok, iszap, rozsdá, és egyéb finom részecskék szűrésére. Élettartam: 3-6 hónap. Karbantartást nem igényel. Max hőm. 45°C.

SLO Filtrirni medij iz navitega polipropilena: filtriranje pesek, vodni kamen, apnenec, rja, drobni delci. Življenjska doba: 3 do 6 mesecev. Vzdrževanje ni potrebno. Največja dovoljena temperatura 45°C.

HR Uložak od polipropilenskih vlakana za srednju filtraciju: filtracija za uklanjanje pijeska, ljuski, hrde, vapna i rafiniranih čestica. Vijek upotrebe: 3-6 mjeseci. Održavanje: nema. Max. radna temperatura: 45°C.

RO mediu de filtrare de polipropilena bobinată: filtrare rugina, particule fine, depuneri de piatră, calcar. Durata de viață: 3-6 luni. Intretinere: nici una. Temperatura maxima 45°C.

TR Polipropilen iplikten filtre kartuşu: kadar olan kum, parçacık, kırıntı, pas, toz veya kıymık arıtımı için. Ömrü 3-6 ay. Bakıma ihtiyacı yok. En yüksek kullanım ısısı 45°C.

SRB Filter pregrada iz niti polipropilena: filtracija peska, delića materija, blata, rde, sitnih čestica. Rok trajanja: 3-6 meseci. Održavanje: nije potrebno. Max temp. 45°C.

UA фільтруюча діафрагма з поліпропіленової нитки: фільтрація піску, лушпайки, іржи, дрібних часток. Тривалість: 3-6 місяців. Технічне обслуговування: ніякого. Максимальна температура 45°C.

KSA حجاب مرشح من خيوط بوليپروپيلين: ترشيح رمل وكسارة وطين وجزيئات دقيقة. المدة: 3-6 أشهر. الصيانة: لا شيء. أقصى درجة حرارة 45 مئوية.

IR تیغه تصفیه‌کننده از جنس نخ پلی‌پروپیلین: تصفیه شن، تراشه، گلوله‌ای، زنگار، اجزای ریز: ۳-۶ ماه. نگهداری: لازم نیست. حداکثر درجه حرارت: ۴۵ درجه سانتی‌گراد.

RC - PP棉芯的过滤介质: 可过滤砂子、污垢、石灰、灰尘、小颗粒杂质。使用寿命: 3-6个月。无维护。最高温度: 45°C

